

Le retour de deux mois à Bombay - début mercredi 17 décembre 2014

Depuis bientôt 12 ans, je repars 2 fois par an à Bombay ce qui fait maintenant une vingtaine de voyages « aller » et autant de « retour » ... heureusement ; mais quand on me demande si je connais bien l'Inde maintenant, je suis bien obligée de répondre que « pas du tout » !

Par contre je pourrais facilement faire le « driver de rickshaw avec shorts cuts » (traduire : conducteur de taxi-triporteur avec raccourcis ...) dans Trivini Nagar Kurare Village et autres Gokhul Dham au nord de Mumbai, quartier de nombreux slums très excentrés.

Je dois reconnaître en effet que je ne m'éloigne que très rarement du bidonville et de ses environs et que du coup je connais tous les recoins de Malad East !

C'est d'ailleurs là que se trouve presque tout ce qui m'intéresse, nos projets, mes amies.

Donc le 2 octobre dernier, j'ai de nouveau débarqué à l'aéroport flambant neuf de Bombay, un gigantesque labyrinthe de 8 étages avec pratiquement aucune indication et des employés ne parlant pas un mot d'anglais mais très souriants ... On est tout de suite dans l'ambiance avec en plus une chaleur de 30 degrés à 2 heures du matin. Ces dix dernières années ont passé comme une flèche : passage tous les 3 mois d'un pays chaud ensoleillé avec plein de choses à faire à un autre pays, beau, propre qui me rappelle que je suis à la retraite et n'y ai pas grand-chose à faire. Mes baromètres, ce sont et d'un, ma dernière petite-fille Lou, 10 ans depuis cet été et les photos des filleules en 2002 / 2003 sur lesquelles je reconnais les petits visages de très petites filles devenues aujourd'hui de belles grandes jeunes filles, sûres d'elles et avec un beau bagage scolaire en poche.

Certaines d'entre elles rentreront à l'université dans les années qui viennent et même si bien sûr nous n'obtenons pas 100 % de réussite, on peut tous, elles en 1^{er} lieu, être fiers de ce parcours : 10 ans d'école standard, l'examen de fin d'école (un peu l'équivalent du BEPC) puis 3 années de collège avec à la fin un diplôme de fin d'études (un peu l'équivalent du Bac) ou pas puis l'entrée ou non à l'université.

Voilà une bonne semaine que je suis rentrée et tant de choses encore ont été accomplies durant ces 2 mois d'octobre et novembre !

Vous le savez notre beau Day Care center avait été éventré en août et reconstitué au mieux sur 2 étages ! Cela n'a pas empêché 70 filleules d'y venir pendant les

vacances et les fêtes de Diwali ! Il y faisait extrêmement chaud car personne n'a su réparer la climatisation et que comme ce DCC était voué à être démoli tout à fait, les indiens ont jugé cette réparation superflue !! Dans la salle d'informatique où 6 ordis tournant à plein régime la chaleur a frôlé les 40 degrés ...

Heureusement des sorties dans des parcs aquatiques ont occupé quasiment tous les dimanches avec toutes les filleules et quelques membres de leurs familles Les filleules trempent et pataugent durant cinq heures dans les 3 grandes piscines avec toboggans, vagues et autres jeux d'eau. Bien difficile d'ailleurs de les regrouper pour repartir tant elles sont heureuses d'être au frais ! Heureusement j'ai la chance de toujours trouver des françaises disponibles pour m'accompagner et surveiller ces 25 filleules emmenées à chaque sortie ! Merci à Sophie, Agathe, Jade, Florence, Camille, Charles, Arthur ? Hugues ? (j'ai un trou ...), Florence didi et Shamshad ! Ce fut aussi le moment de payer 6 nouveaux mois de soutien scolaire (les tutions). Une nouvelle bénévole indienne, Alice, nous a beaucoup aidé pour aller payer la trentaine d'enseignants retraités qui donnent ces tutions, chaque jour pendant 2 heures aux filleules ; varient bien sûr le niveau, la langue pratiquée : hindi, marathi, ourdou ou anglais. Alice surveille de très près les sommes versées à ces professeurs très différentes de l'un à l'autre.

Elle m'a accompagnée aussi dans les hôpitaux pour se familiariser avec les trajets et les hôpitaux eux-mêmes ; cela lui permettra de continuer seule à emmener les enfants ayant besoin de consultations et de soins sur de longues périodes.

Nous avons recruté aussi une nouvelle jeune institutrice, Prianka qui va aider efficacement Sharda au niveau de la tenue des comptes et des registres informatiques. Florence, une française expat est entrain de lui mettre le pied à l'étrier pour que la communication soit plus efficace entre les indiennes du Bus et du DCC et les bénévoles en Inde et en France.

Diwali, comme chaque année, est l'occasion pour UTAB, d'offrir à chaque filleul-e-s un beau vêtement 115 furent donc choisis et achetés soit par des mamans fiables soit par Shamshad, notre nouvelle institutrice du Bus balwadi ; elle connaît bien toutes les fillettes musulmanes soit par l'intermédiaire des grandes sœurs soit par Sharda ou moi.

De généreux donateurs nous ont permis de remplir une très grosse centaine de petits sacs avec des savons, des shampoings, du baume à lèvres, des barrettes en strass, des serre-têtes, des vernis à ongles, des stylos, etc, etc

Les 2 fêtes de Diwali, l'une au Bus, l'autre au DCC furent de très belles réussites et des photos vous attendent sur notre site www.untoitabombay.fr

Shamshad au Bus est très secondée, 2 fois par semaine, par des bénévoles expat françaises ou d'autres nationalités et le nombre d'enfants présents au bus y double ces jours-là ! Les enfants ont bien compris que la présence d'autres adultes que Shamshad signifiait beaucoup de jeux, d'activités, de friandises et de fruits distribués très généreusement. Merci donc à Emmanuelle, Lucy, Dorothee, Véronique, Sandrine, Tomoko, Anita, Anita bis, ...

A bientôt avec un autre texte sur les péripéties liées à la recherche d'un nouveau lieu d'implantation de notre Day Care Center : du nouveau et du positif !

Colette